

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 85 (1998)  
**Heft:** 1/2: Technische Architektur : Abschied vom Pathos? = Architecture technique : adieu au pathos? = Technical architecture : farewell to emotionalism?

## **Sonstiges**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## 2 Editorial

Technische Architektur – Abschied vom Pathos?  
Architecture technique – Adieu au pathos?  
Technical architecture – farewell to emotionalism?

## 4 Urs Primas

**Der Fluss der Dinge / Le cours des choses / The Way Things go**  
Educatorium in Utrecht, 1995–1997,  
von OMA

## 16 Christoph Luchsinger

**Haut unter Spannung / La peau sous tension / Skin under Tension**  
Amerikanisches Luftfahrtmuseum in Duxford GB, 1995–1997,  
von Norman Foster

## 22 Ernst Hubeli

**Auch technisch / Technique, entre autre / Technical as well**  
Museum Fondation Beyeler in Riehen bei Basel, 1994–1997,  
von Renzo Piano

## 30 Christoph Luchsinger

**High-Tech als Low-Tech / High-tech comme Low-tech / High Tech as Low Tech**  
Schulanlage Vella GR, 1994–1998,  
von Valentin Bearth & Andrea Deplazes

## Esplanade

## 37 Aldo Rossi als Lehrer in Zürich, Teil II

**Viele Mythen, ein Maestro / Beaucoup de mythes, un maestro / Many Myths, one Maestro**

## Forum

### 45 Eingeschoben zwischen Park und Stadt

Altersgerechte Wohnungen,  
Im Volksgarten, Glarus  
Architekten: Zimmermann Architekten, Aarau

### 48 Individuell und spezialisiert

Feriansiedlung Kolding,  
Dänemark, 1994  
Architekten: Troels Hasner & Ole Justesen, Kopenhagen

### 50 Dienstleistungsfabrik mit ökologischem Anspruch

Commerzbank-Zentrale,  
Frankfurt am Main, 1994–1997  
Architekten: Foster and Partners, Frankfurt/London

### 52 Energetisch musterhaft

Wohnheim des Internats  
Immensee, 1996  
Architekten: Herbert und Roman Oberholzer, Rapperswil

### 53 Die Fachhochschulen kommen

### 55 Stephan Zwicky Innenarchitektur/Design

– Zahnarztpraxis Beerli, Zürich  
– Ausbildungsklinik der Dentalhygieneschule Zürich DHSZ

### 59 Ausstellungskalender, Architekturmuseen, Wettbewerbe, Preis, Kurse, Neuerscheinungen, Entschiedene Wettbewerbe, Wettbewerbskalender

### 73 Swissbau – Standbesprechungen

## Werk-Material

- Altersgerechte Wohnungen, Im Volksgarten, Glarus
- Studentenwohnhaus Immensee, Küssnacht SZ

Herausgeber Verlegergemeinschaft Werk, Bauen + Wohnen, Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich, Telefon 01/362 95 66, Fax 01/362 70 32  
Verbands Offizielles Organ des BSA/FAS, Bund Schweizer Architekten / Fédération des Architectes Suisses, VSI Vereinigung Schweizer Innenarchitekten / Association Suisse des architectes d'intérieur  
Geschäftsleitung Willi E. Christen, Gilbert Pfau  
Redaktion Ernst Hubeli, Christoph Luchsinger, Dr. Christa Zeller, André Bideau  
Titelblatt und Layout Aldo Clerici (Foto: Nigel Young)  
Abonnementsverwaltung Zollikofer AG, Fürstenlandstrasse 122, CH-9001 St. Gallen, Telefon 071/272 73 47  
Inseratenverwaltung Verlegergemeinschaft Werk, Bauen + Wohnen, Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich, Telefon 01/362 95 66, Fax 01/362 70 32